

## 355986-2026 - Gara

Germania – Lavori di installazione di stazioni di sezionamento – EMSR-Technik biologische Stufe  
OJ S 99/2026 26/05/2026  
Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Lavori

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Lippeverband

E-mail: [online.vergabe@eglv.de](mailto:online.vergabe@eglv.de)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: EMSR-Technik biologische Stufe

Descrizione: Kläranlage Welper

Identificativo della procedura: 8c1fe40b-21df-463d-8082-0e791537e93d

Identificativo interno: 10005471-421

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45315700 Lavori di installazione di stazioni di sezionamento

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Welper

Codice postale: 59514

Suddivisione del paese (NUTS): Soest (DEA5B)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Kläranlage Welper

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Corruzione: Korruption: Betrug oder Subventionsbetrug Bildung krimineller Vereinigung

Bildung terroristischer Vereinigungen Einstellung der beruflichen Tätigkeit Geldwäsche oder

Terrorismusfinanzierung Insolvenz Interessenkonflikt Mangelhafte Erfüllung eines früheren

öffentlichen Auftrags sowie Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder

Ausbeutung Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren Schwere Verfehlung Täuschung oder

unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens Verstöße gegen arbeitsrechtliche

Verpflichtungen Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben Wettbewerbsbeschränkte Vereinbarungen Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung Zahlungsunfähigkeit sowie Liquidation sowie Ausschlussgründe gem. Wettbewerbsregistergesetz entsprechend Anlage 5 der für diesen Auftrag zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen sowie Ausschlussgründe gem. § 21 Arbeitnehmerentendegesetz, § 98c Aufenthaltsgesetz, § 19 Mindestlohngesetz und § 21 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz (SchwArbG).“

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: EMSR-Technik biologische Stufe

Descrizione: Umfang der Arbeiten: Demontage und Entsorgung von: Messtechnik der beiden Belebungsbecken und des Quellschachtes, ca. 1500 m Steuer- und Versorgungsleitungen zwischen den Belebungsbecken und den Anlagenschaltschränken, Kunststoffrohre und Klemmenkästen im Bereich der Belebungsbecken, Kompaktschaltschrank ca. 800x1000x300 mm, Schaltschrankeinbauten in zwei bestehenden Anlagenschalt-schränken. Lieferung und Montage: - Messtechnik für die beiden Belebungsbecken und den Quellschacht - Außenschaltschrank für die Anbindung der Messtechnik - 4 Vor-Ort-Steuerstellen für die Rührwerke in den Belebungsbecken - 6 Vor-Ort-Steuerstellen Not-Aus für die beiden Belebungsbecken und den Sandfang - 2 anreihbare Schaltschränke 800x2000x600 mm zur Anbindung und Steuerung der biologischen Stufe - Automatisierungssystem für genannte Schaltschränke - Netzwerktechnik - Kabel und Leitungen - Verlegesystem inkl. erforderlichen Erdarbeiten - Erdung und Potentialausgleich zwischen zuvor genannten Anlagenteilen Die Leistung beinhaltet die komplette Planung, Konstruktion, Projektierung, Ab-stimmungen mit dem bauseitigen Maschinenausrüstern bzgl. elektrotechnischer Schnittstellen/Anbindungen, Fertigung, Lieferung, Montage, Inbetriebnahme in Zu-sammenarbeit mit bauseitigem Programmierer und Dokumentation des ausge-schriebenen Leistungsumfanges.

Identificativo interno: 0

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45315700 Lavori di installazione di stazioni di sezionamento

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Welper

Codice postale: 59514

Suddivisione del paese (NUTS): Soest (DEA5B)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Kläranlage Welper

#### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 24/09/2026

Data di fine durata: 07/07/2027

#### 5.1.6. Informazioni generali

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì  
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Folgende Nachweise müssen mit Abgabe des Angebotes eingereicht werden: -Eigenerklärung gemäß Ziffer 3.2 des Runderlasses des Innenministeriums; -Angebotskalkulation; Formblätter EFB-Preis; Preisblätter 221-222 Nachweise gemäß § 6a EU Nr. 2 a) bis c) VOB/A; Folgende Nachweise, Erklärungen und Angaben sind nur auf Verlangen der Vergabestelle einzureichen: -Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu Umständen gemäß § 6b EU VOB/A zum Nachweis des Nichtvorliegens der Ausschlussgründe des § 6e EU VOB/A, soweit hierzu mit Angebotsabgabe nur Eigenerklärungen verlangt wurden.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Zuschlagskriterium Preis 100%

Descrizione: 100%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/154653>

**Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 14/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 62 Giorni

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: gem. VOB Teil A EU

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 14/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Digital über die Plattform

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche****Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Informazioni sui termini per il riesame: Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten die

Fristen-Regelungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (6WB). Die

Vergabestelle v eist insbesondere und ausdrücklich auf die in den §§ 134,135 und 160 GWB normierten Fristen hin

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Lippeverband

Numero di registrazione: Leitweg-ID: 05113-99004-94; USt.-ID: DE 119 824 624

Indirizzo postale: Kronprinzenstraße 24

Località: Essen

Codice postale: 45128

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

Referente: 12-KG

E-mail: [online.vergabe@eglv.de](mailto:online.vergabe@eglv.de)

Telefono: +49 201 104 - 0

Indirizzo internet: <https://www.eglv.de/>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen

Numero di registrazione: USt.-ID: DE 164 242 157

Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Straße 9

Località: Münster

Codice postale: 48147

Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Telefono: 000

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

#### 8.1. **ORG-0004**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

### Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: e067ee02-b7b2-4b1f-9469-df7a0e1304a4 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 22/05/2026 13:27:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 355986-2026

Numero dell'edizione della GU S: 99/2026

Data di pubblicazione: 26/05/2026